土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210503030836

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 03/05/2021 22:15 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: ricky 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 03/05/2021 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 03/05/2021.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料 PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): A4880666

地段編號

LOT NO.: THE REMAINING PORTION OF NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 6189

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: FROM 3 JUNE 1993 TO 30 JUNE 2047

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 03/06/1993

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

物業參考編號 PRN: A4880666 (03/05/2021) 第 1 頁,共 4 頁 PAGE 1 OF 4

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210503030836

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 55/81791

ADDRESS: FLAT 2 ON 11TH FLOOR OF BLOCK E

KO CHUN COURT

NO.23 KO CHIU ROAD

KOWLOON

備註

REMARKS: THE RENT IS \$1 P.A. (IF DEMANDED) UNTIL 30/6/1997 & THEREAFTER 3% OF THE RATEABLE VALUE OF NKIL 6189

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
CHENG PING LAM	JOINT TENANT	UB7858266	09/08/1999	01/09/1999	\$1,688,000.00
YANG KAM	JOINT TENANT				

備註 REMARKS: YANG KAM DIED SEE MEM. NO.17122001490022

物業參考編號 PRN: A4880666 (03/05/2021) 第 2 頁,共 4 頁 PAGE 2 OF 4

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210503030836

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB5670241	04/06/1993	08/06/1993	DEED POLL RE S.A & R.P. WITH PLAN	_	-
UB6357422	13/07/1995	31/07/1995	DEED OF MUTUAL COVENANT AND DEED OF GRANT WITH PLANS	_	-
UB6491707	04/01/1996	11/01/1996	COMPLETION CERTIFICATE 備註 REMARKS: RE BLOCK	- - - S D AND E	-
UB7798082	21/06/1999	03/07/1999	LETTER OF NOMINATION FROM HONG KONG HOUSING	-	-
			AUTHORITY	- KAM & CHENG PING LAM SEE ASSIGNMENT MEM.NO.7858266	
			用註 KEMAKKS. IU IAM	AAM & CHENG FING LAM SEE ASSIGNMENT MEM.NO./838200	
UB7798083	23/06/1999	03/07/1999	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	CHENG PING LAM	\$1,688,000.00
				-	
				YANG KAM	
				-	
				(JOINT TENANTS)	
			備註 REMARKS: SEE ASSI		
			「用止 NEWANIO. SEE ASSI	ORMENT MEM.NO. /030200	

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210503030836

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
17122001490022	11/12/2017	20/12/2017	CERTIFIED COPY DEATH - CERTIFICATE		-
			一 備註 REMARKS: OF YANG KAM "DE	CEASED"	
			等待註冊的契約 DEEDS PENDING REGISTR	<u>ATION</u>	
註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	交付日期 DATE OF DELIVERY	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION